

معناشناسی تحلیلی آیه «إِلَى رَبِّهَا نَاظِرَةٌ» از منظر مفسران فرقین

* حسین علوی‌مهر

** محسن خوش‌فر

*** حسن حسن‌زاده

چکیده

آیه «إِلَى رَبِّهَا نَاظِرَةٌ» از جمله آیات مورد اختلاف مفسران اشعاره، معتزله و امامیه می‌باشد. در این آیه شریفه چیستی معنای واژه‌های «الی» و «ناظره» مورد دقت مفسران قرار گرفته است. این آیه با عطف توجه به واژه «ناظره»، یکی از مستندات قائلین به جواز رؤیت خداوند از جمله اشعاره می‌باشد. مفسرین امامیه ضمن تبیین معنای صحیح آیه، قول اشعاره را نادرست اعلام کرده‌اند اما خود در بیان معنای آیه دچار اختلاف شده‌اند. این مقاله بیانگر آن است که تفسیر صحیح آیه «نعمت‌الله‌ی را انتظار می‌کشند» می‌باشد و تفسیر آیه به «رؤیت قلبی پروردگار» ناصحیح است. همچنین برخلاف نظر مشهور مفسران که معتقدند «الی» در این آیه حرف جاره است، نظر قوی‌تر و صحیح‌تر آن است که «الی» اسم و به معنای «نعمت» می‌باشد.

واژگان کلیدی

إِلَى ربها ناظره، تفسیر آیات متشابه، رؤیت خداوند، انتظار ثواب.

i_h_alavimehr@imam.miu.ac.ir

*. استادیار جامعه المصطفی ﷺ العالمیه.

mohsenkhoshfar@yahoo.com

**. دانشجوی دکتری جامعه المصطفی ﷺ العالمیه. (نویسنده مسئول)

babakhassanzade@yahoo.com

***. دانشجوی دکتری دانشگاه ادیان و مذاهب.

تاریخ پذیرش: ۱۳۹۲/۷/۱۸

تاریخ دریافت: ۱۳۹۲/۳/۳۰

طرح مسئله

یکی از مباحثی که در میان اشاعره از یک سو و معتزله و شیعه از سوی دیگر مورد اختلاف و بحث و مذاقه قرار گرفته است، مسئله رؤیت خداوند می‌باشد. اشاعره قائلند که در جهان آخرت انسان‌ها می‌توانند خداوند را با چشم سر موردن رویت قرار دهند و برای اثبات مدعای خود به آیاتی از قرآن استناد کرده‌اند که مهم‌ترین آن عبارت «الی ربها ناظره» می‌باشد که به عقیده آنها معنای این آیه دلالت می‌کند بر اینکه انسان‌ها در آن جهان به خداوند نگاه می‌کنند و همین دلیل بر امکان رؤیت خداوند و بلکه وقوع آن در قیامت است.

از سوی دیگر معتزله و امامیه معتقدند که دلایل متعدد عقلی بیانگر آن است که رؤیت خداوند با چشم سر محال می‌باشد و نه در دنیا و نه در آخرت رخ نخواهد داد. امامیه افزون بر دلیل عقلی معتقد است که روایات و آیات قرآن نیز مؤید همین مطلب است.

بدیهی است که این گروه برای اثبات ادعای خود باید دلایل اشاعره را رد کنند که یکی از محکم‌ترین آنها آیه «الی ربها ناظره» می‌باشد.

تفسران به تفصیل در باره چیستی معنای این آیه سخن گفته و نظرهای متفاوتی را بیان نموده‌اند. در این مقاله افزون بر بیان اقوال مفسران درباره این آیه و بیان نقدهای وارد بر هر کدام، سعی بر آن بوده تا روایات فریقین در مورد این موضوع نیز دسته‌بندی گردیده و با در نظر گرفتن آنها، معنای صحیح آیه تبیین گردد. از این‌رو دستاورد این مقاله جمع‌آوری تمام احتمالات معنایی در مورد آیه به همراه گونه‌های مختلف روایی – که برخی مفسران این روایات را مبین آیه می‌دانند – می‌باشد و نیز تقویت و صحیح دانستن یکی از قول‌های ادبی آیه می‌باشد که قائل است «إلى» اسم و به معنای نعمت است. بررسی‌ها نشان می‌دهد که نخستین کسی که به تبیین وجه قوت این قول پرداخته است سید مرتضی در کتاب امالی می‌باشد که ظاهراً بعد از ایشان این قول و برتری‌های ادبی و کلامی آن بر مفسران مغفول مانده است و درباره آن در تفاسیر به اشاره‌ای کوتاه کفایت کرده‌اند.

در این مقاله سعی بر آن است تا با پژوهشی کامل در میان تفاسیر فریقین نظر مفسران درباره معنای این آیه بیان شود و با تحلیل و استدلال، نظر صحیح از میان این آرا به دست آید.

مفهوم شناسی واژه نظر

درباره واژه نظر معانی مختلفی ذکر شده است:

۱. تقلیب الحدقة الصحیة نحو المرئی طلبًا للرؤیة. (طوسی، بیتا: ۱۰ / ۱۹۷)

شیخ طوسی یکی از معانی «نظر» را برگرداندن چشم سر بهسوی شیء قابل رویت، به جهت طلب دیدن می‌داند نه خود دیدن؛ چنان‌که طبرسی و ملافتح‌الله کاشانی نیز بیان می‌دارند که اگر نظر متعلق به عین باشد مفید طلب رویت است نه خود رویت و هرگاه متعلق به قلب باشد، مفید طلب معرفت است. (طبرسی، کاشانی، ۱۳۳۶: ۱۰ / ۸۵) همین معنا در کلام برخی از علمای متقدم لغت نیز به چشم می‌خورد. ابن‌منظور از قول جوهري نقل می‌کند که نظر به معنای «تأمل الشیء بالعين» است. (ابن‌منظور، ۱۴۱۴: ۵ / ۲۱۵) و ابن‌فارس نیز درباره اصل این ریشه می‌گوید:

أَصْلُ صَحِيحٍ يَرْجِعُ فَرْوَعَهُ إِلَى مَعْنَى وَاحِدٍ، وَ هُوَ تَأْمُلُ الشِّيْءِ وَ مَعَايِنَتُهُ، ثُمَّ يَسْتَعَارُ وَ يَسْتَسْعَ فِيهِ، فَيَقَالُ: نَظَرَ إِلَى الشِّيْءِ أَنْظَرَ إِلَيْهِ، إِذَا عَانِتَهُ. (ابن‌فارس، ۱۴۲۰: ۴۴۴/۵)

هُمَّهُ مَعْنَى نَظَرٍ بِهِ يَكُونُ مَعْنَى بازْمَىْرَدَدَ وَ آنَّ مَنْتَظَرَ چِيزَى وَ مَنْتَظَرَ دِيدَنَ چِيزَى بُودَنَ اسْتَ، سِپَسَ دَرَ مَعْنَى آنَّ وَسْعَتَ دَادَهَ شَدَهَ وَ گَفْتَهَ شَدَهَ اسْتَ: نَظَرَ إِلَى الشِّيْءِ أَنْظَرَ إِلَيْهِ در هنگامی که آن چیز را ببین.

راغب اصفهانی نیز می‌گوید:

النَّظَرُ: تَقْلِيبُ الْبَصَرِ وَ الْبَصِيرَةُ لِإِدْرَاكِ الشِّيْءِ وَ رَؤْيَتِهِ، وَ قَدْ يُرَادُ بِهِ التَّأْمُلُ وَ الْفَحْصُ، وَ قَدْ يُرَادُ بِهِ الْعِرْفُ الْمَحَاصِلَةُ بَعْدَ الْفَحْصِ، وَ هُوَ الرَّوَيَّةُ. (راغب اصفهانی، ۱۴۱۲: ۸۱۲)

نظَرٌ بِرَغْدَانِنَ چَشَمٌ ظَاهِرٌ وَ باطِنٌ اسْتَ بِرَاهِ ادْرَاكٍ وَ دِيدَنَ چِيزَى وَ گَاهِي بِهِ مَعْنَى مَنْتَظَرٍ بُودَنَ وَ جَسْتَجَوْ كَرَدَنَ بِهِ كَارَ مَىْ رَوَدَ وَ گَاهِي نِيزَ بِهِ شَنَاخَتَ حَاصِلَ بَعْدَ ازْ فَحْصٍ كَهْ هَمَانَ دِيدَنَ باشَدَ بِهِ كَارَ مَىْ رَوَدَ.

بر همین اساس است که شیخ طوسی با تأکید بیان می‌کند که اصلاً معنای حقیقی این کلمه به معنای رویت نیست بلکه طلب رویت است و برای اثبات این نظر نیز دو شاهد از کلام عرب می‌آورد؛ اول اینکه عرب می‌گوید: «نظرت الى الھالل فلم أرها» که اگر در اینجا نظر به معنای رویت باشد تناقض در کلام به وجود می‌آید؛ زیرا اینکه «به هلال نگاه کردم ولی آن را ندیدم» بی‌معناست. اما اگر نظر به معنای طلب رویت باشد، صحیح است؛ زیرا می‌گوید می‌خواستم هلال را ببینم ولی آن را ندیدم. دلیل دوم اینکه کلام عرب این است که «مازلت أنظر اليه حتىرأيته؛ بی وقفه طلب می‌کنم دیدنش را تا اینکه آن را ببینم» در این عبارت نمی‌شود که خود شیء، به عنوان غایت برای خودش قرار بگیرد. بنابراین «نظر» در اینجا به معنای رویت نیست، بلکه به معنای طلب رویت می‌باشد.

فخر رازی همین قول را از ابوعلی فارسی نقل می کند و در ادامه آیه: «وَتَرَاهُمْ يَنْظُرُونَ إِلَيْكَ وَهُمْ لَا يُبْصِرُونَ» (اعراف / ۱۹۸) را به عنوان مؤید ذکر می کند. (رازی، ۱۴۲۰: ۳۰ / ۷۳۰)

بر این اساس نظر به معنای نفس دیدن از باب مجاز و معنای استعاری است. از این رو در مواردی که شک در استعمال لفظ نظر در معنای دیدن باشد اصل حمل آن بر معنای حقیقی (طلب رؤیت) است.

۲. انتظار

معنای دیگر «نظر» انتظار داشتن است. چنان که در آیات متعددی به این معنا به کار رفته است. ابن فارس می گوید: «وَيَقُولُونَ نَظَرَتِهِ أَيُّ انتِرَتِهِ وَهُوَ ذَلِكَ الْقِيَاسُ كَأَئِنَّهُ يَنْظُرُ إِلَى الْوَقْتِ الَّذِي يَأْتِي فِيهِ» (ابن فارس، ۱۴۲۰: ۵ / ۴۴۴) خلیل نیز بیان می کند که «نظرت فلانا و انتظرته معنی». (فراهیدی، ۱۴۱۰: ۸ / ۱۵۶)

نظر در سوره نمل به معنای انتظار به کار رفته است: «وَإِنَّمَا مُرْسَلَةُ إِلَيْهِمْ بِهِدْيَةٍ فَإِنَّظِرْهُمْ يَرْجِعُ الْمُرْسَلُونَ» (نمل / ۳۵) من هدیه‌ای برای آنها می فرستم و منتظر می مانم تا بیننم فرستادگان چه خبر می آورند.» و یا در آیه «وَإِنْ كَانَ ذُو عُسْرَةٍ فَنَظِرَ إِلَى مَيْسَرَةٍ» (بقره / ۲۸۰) و اگر تهی دست است پس باید منتظر بمانید و مهلت بدھید تا زمانی که توانگر شود.» و آیات متعدد دیگری نیز وجود دارد که همین معنا در آنها به کار رفته است و مفسران در ذیل آیه ۱۳ سوره حیدر آنها را به عنوان شاهد بر استعمال «نظر» به معنای انتظار ذکر کرده‌اند. (طوسی، بی‌تا: ۱۰ / ۱۰؛ کاشانی، ۱۳۳۶: ۱۰ / ۸۶؛ رازی، ۱۴۰۸: ۲۰ / ۵۷)

در اشعار عرب نیز همین معنا استعمال شده است:

وجوه يوم بدر ناظرات الى الرحمن تأقى بالفلاح^۱

يعنى منتظرة للرحمة التي تنزل عليهم. (رازی، ۱۴۲۰: ۳۰ / ۷۳۰)

همچنین عرب گفته است که «إِنَّمَا عَيْنِي مَدْوَدَةُ إِلَى اللَّهِ وَإِلَى فَلَانٍ وَإِنْظِرْ إِلَيْهِ وَنَفْعَهُ وَأَوْمَلْ ذَلِكَ مِنْ جَهَتِهِ» (طوسی، بی‌تا: ۱۰ / ۱۹۷) همانا چشمان من به خداوند و به فلانی دوخته است و منتظر خیر و سود است که از جانب آنها به من برسد.»

۳. مقابله

معنای دیگر نظر مقابله است و از همین ریشه معنایی لفظ مناظره در جدل و نظر رحمت (به معنای

۱. صورت‌هایی که در روز بدر منتظر رحمت خدا بودند که پیروزی را بیاورند.

مقابله با رحمت) گرفته شده است و همچنین است: «دور آل فلان تتناظر دور آل فلان؛ یعنی خانه خاندان فلانی مقابل خانه خاندان فلان است». (ابن‌منظور، ۱۴۱۴ / ۵ / ۲۱۵)

دیدگاه مفسران در باره آیه الى ربها ناظره

یک. انتظار

گروهی از مفسران ناظره را به معنای انتظار دانسته‌اند. (رازی، ۱۴۰۸ / ۲۰: ۵۶؛ طوسی، بی‌تا: ۱۹۷ / ۱۰) معتقدان به این نظریه برای اثبات رأی خود ادلای را بیان کرده‌اند که یکی از محکم‌ترین آنها دلیل سیاق است. شیخ طوسی می‌گوید: این عبارت در مقابل عبارت دیگر قرآن قرار گرفته است که می‌فرماید: «تَنْهُنُ أَنْ يُفْعَلَ بِهَا فَاقْرَأُ» (قیامت / ۲۵) می‌دانند حادثه ناگواری در پیش است که پشت آنها را می‌شکند» و در این سوره خداوند وضعیت دو دسته از مردم را توصیف می‌کند؛ گروهی که می‌دانند عذابی کمرشکن در انتظار آنان است و گروه دیگری که از آنها با عنوان الى ربها ناظره یاد شده است. از لحاظ سیاق باید به گونه‌ای باشد که مقابل چنین صفتی را داشته باشند و این معنا نیست مگر آنکه آنان نیز در انتظار نعمت و رحمت خداوند باشند، نه اینکه به خداوند نگاه کنند؛ زیرا نگاه به پروردگار صفت مقابل اهل عذاب نیست و در این صورت هر دو فعل، فعلی قلی می‌شود. درحالی که اگر نظر به معنای رؤیت باشد یکی صفت قلبی و دیگری صفت جوارحی خواهد شد. (طوسی، بی‌تا: ۱۹۸ / ۱۰)

دلیل دیگر این گروه استناد به قول لغویون می‌باشد. چنان‌که در مفهوم‌شناسی بیان شد که در کلام عرب «نظر» به معنای رؤیت نمی‌آید، بلکه معنای حقیقی لفظ نظر، انتظار است.

حال قائلین به این نظریه در اینکه ادامه آیه چگونه معنا می‌شود، به چند گروه تقسیم شده‌اند:

۱. منتظر نعمة ربها و ثوابه. (طوسی، بی‌تا: ۱۰ / ۱۹۸)

این معنا برگفته از روایتی است که این آیه را به همین صورت معنا کرده است که در ادامه مقاله بیشتر درباره آن بحث خواهد شد.

۲. الى ثواب ربها ناظرة [منتظرة].

این قول از سوی مجاهد، حسن، سعید بن جبیر، ضحاک، امیرمؤمنان علیؑ (طبرسی، ۱۳۷۲ / ۱۰) و عبدالله بن عباس و قاتا (رازی، ۱۴۰۸ / ۲۰: ۵۶) نقل شده است.

از خصوصیت‌های این قول آن است که اولاً «الى» حرف جر دانسته شده و از سوی دیگر بین «الى» و «ربها» که مجرور آن می‌باشد کلمه‌ای چون ثواب و یا نعمت در تقدیر گرفته شده است.

۳. إلى اسم بوده و مفرد کلمه آلاء و به معنای نعمت است و مفعول ناظره که به معنای منتظره می‌باشد قرار گرفته است و معنای عبارت این‌گونه است که: «نعمه ربها منتظره؛ نعمت

پروردگارشان را انتظار می کشند».

این نکته که إلى اسم بوده و به معنای نعمت است مورد تأکید لغویون و ادبیان زبان عرب نیز قرار گرفته است.

خلیل بیان می دارد که آلاء به معنای نعمت‌ها و واحد آن «إلى» است. (فراهیدی، ۱۴۱۰: ۸ / ۳۵۶) جوهری نیز می‌گوید که آلاء به معنای نعمت‌ها بوده و واحد آن ألا و إلى می‌باشد همانند معنی و أماء، (جوهری، ۱۴۱۰: ۶ / ۲۲۷۰) ابن‌منظور نیز همین مطلب را بیان کرده و پس از ذکر قول اعشی می‌گوید که ابن‌سیده گفته که «إلا» در این بیت مفرد «آلا» است.

ابیض لا يرهب المزال و لا قطع رحماً و لا يخون إلا

که «يخون» در اینجا به معنای یکفر می‌باشد؛ یعنی نعمتی را نمی‌بوشاند و کفران نمی‌کند. (ابن‌منظور، ۱۴۱۴: ۱۴ / ۴۳) همو از ابن‌اباری نقل می‌کند که «إلا» در اصل «ولا» بوده (همان: ۱۴) که این نیز تصویری است بر اینکه إلى به معنای نعمت در کلام عرب استعمال می‌شود. در جای دیگر ابن‌منظور بیان می‌دارد که عرب می‌گوید «أولاني» به معنای «نعم على» از ریشه «آلاء» که واحد آن «إلى» است، می‌باشد. (همان: ۱۵ / ۴۱۴) زبیدی نیز پنج وجه در مفرد آلاء بیان می‌دارد که یکی از آنها إلى است. (زبیدی، ۱۴۱۴: ۱۵ / ۱۶۷) فیومی و طریحی نیز دو وجه إلى و ألا را در مفرد آلاء بیان می‌دارند. (فیومی، بیتا / ۲۰ و طریحی، ۱۴۱۶: ۱ / ۲۹)

دو. رؤیت

عده‌ای دیگر از مفسران ناظره را در اینجا به معنای رؤیت گرفته‌اند. بدیهی است که اختلاف ایشان با گروه قبلي از ریشه معنای لغوی لفظ نظر نشأت می‌گیرد؛ زیرا گفته شد که یکی از معانی لغوی نظر دیدن با چشم سر می‌باشد. البته با همان دقت‌هایی که در بحث لغوی گذشت. این گروه خود به چند زیر گروه قابل تقسیم است:

۱. کلام هیچ تقدیری ندارد و معنای حقیقی رؤیت مقصود آیه می‌باشد و در نتیجه معنای آیه این است که مؤمنان در روز قیامت خود خداوند را با چشم سر می‌بینند. (نحاس، ۱۴۲۱: ۵ / ۵۷) این قول از مقاتل، کلبی، عطاء و غیر از اینها نقل شده است. (طبرسی، ۱۳۷۲: ۵ / ۵۷؛ بلخی، ۱۴۲۳: ۴ / ۵۱۳؛ شوکانی، ۱۴۱۴: ۵ / ۴۰۷) و این قول اعتقاد اکثر اهل تسنن و قاطبه اشاعره می‌باشد و با استناد به همین معنا قائل به امكان رؤیت خداوند در روز قیامت شده‌اند.

تقریباً تمامی مفسران امامی در کتب تفسیری خود متذکر این قول شده و آن را مردود دانسته‌اند.

به این دلیل که دلایل متعدد عقلی دال بر استحاله رؤیت خداوند مستلزم جسمانیت است و خداوند هم منزه از جسم بودن است. از این رو از نظر ایشان معنای آیه غیر از رؤیت حسی خداوند می‌باشد و از سویی آیه دیگر قرآن می‌فرماید: «لیس کمثله شیء» و قول به رؤیت خداوند مستلزم آن است که خدا نیز مانند بقیه اجسام، قابل رؤیت باشد و لذا خداوند مثل پیدا می‌کند و این مردود است؛ از سوی دیگر نیز روایات متعدد شیعی بر استحاله رؤیت حسی خداوند دلالت دارد. در نتیجه؛ این قول، از نظر قرآنی، روایی و عقلی مردود می‌باشد.

۲. کلمه ثواب در تقدیر است و عبارت «إِلَى ثواب رَبِّهَا نَاظِرَةٌ» می‌باشد با این تفاوت که در اینجا مقصود از ثواب نفس مأکولات و مشروبات و منکوحات و نعمت‌های بهشتی است که مورد رؤیت اهل بهشت قرار می‌گیرد. (طوسی، بی‌تا: ۱۰ / ۱۹۸)

روشن است که در این قول نیز لفظ ثواب در تقدیر گرفته شده است که این خود خلاف اصل می‌باشد.

۳. کلام تقدیری ندارد اما نوع رؤیت، رؤیت با چشم حسی نیست، بلکه مقصود آیه رؤیت قلبی می‌باشد. بنابراین بهشتیان به خود خداوند می‌نگرند اما نه با چشم سر بلکه به چشم قلب و با حقایق ایمان، که در این صورت دیگر محذور مادی شدن خداوند پیش نمی‌آید. (طباطبایی، ۱۴۱۷ / ۲۰) علی‌رغم اینکه علامه طباطبایی معتقد به این رأی می‌باشد و به همین دلیل عمدتاً در تفاسیر معاصر این قول دیده می‌شود (به عنوان نمونه: مکارم شیرازی، ۱۳۷۴ / ۲۵؛ ۳۰۲ / ۲۵) اما با نگاهی گذرا به کتب تفسیری متقدمان اعم از اهل تسنن و امامیه این نتیجه به دست می‌آید که این قول برای آنان مطرح نبوده است.

این قول از دو وجه قابل نقد است:

(الف) چنان‌که ذکر شد «نظر» در لغت به معنای انتظار و یا طلب رؤیت است نه خود رؤیت و گفته شد که اگر به معنای نفس رؤیت باشد موردی اختلافی و یا از باب مجاز و توسعه معنایی می‌باشد، چنان‌که ابن‌فارس بیان کرده است. از این‌رو حمل معنای آیه بر رؤیت حقیقی اما با دیدن چشم قلب، یک نوع مجازگویی است و نیاز به قرینه دارد و تا زمانی که بتوان آیه را بر معنای حقیقی و صحیح حمل کرد نمی‌توان رؤیت قلبی را از آیه برداشت نمود.

(ب) اگر کسی به عنوان قرینه، روایات وارد شده در این باب را ذکر کند افزون بر اشکالی که از نظر نگارندگان بر این روایات وارد است اشکال دیگری بدین شرح مطرح می‌شود: روایات متعددی، ذیل این آیه شریفه وجود دارد که مقصود از این آیه را «انتظار نعمت خداوند» بیان کرده‌اند که در این صورت این روایات مانع از حمل این آیه بر رؤیت قلبی خواهند بود و شاید

به خاطر وجود همین روایات اکثر مفسرین امامی متقدم، متعرض معنای رؤیت قلبی نشده‌اند.

۳. معنای طمع در لفظ «ناظرة» تضمین شده است و به همین دلیل با «إلى» متعدد شده است.

إلى ربه ناظره؛ يعني: إنهم قطعوا آمالهم و اطماعهم عن كل شيء سوى الله و برجونه دون غيره يعني طمعوا إلى ربها لا إلى غيره (کاشانی، ۱۰۷ / ۸۷؛ همانا آنها چشم آرزو و طمع خود را نسبت به هر چیزی غیر از خداوند بسته‌اند و فقط به او امیدوارند نه هیچ کس دیگر.

قالئین این نظریه به این دلیل به این قول مضطرب شده‌اند که با اشکال بعضی از مفسرین مواجه گردیده‌اند و آن اینکه «نظر» به معنای انتظار با «إلى» متعدد نمی‌شود، بلکه هرگاه با إلى متعدد شد به معنای رؤیت است. قالئین به نظریه سوم برای فرار از قول به رؤیت با چشم، گفته‌اند که در اینجا معنای طمع تضمین شده است و طمع نیز با «إلى» متعدد می‌شود. بنابراین باز هم آیه دال بر رؤیت حسی نخواهد بود.

در جواب این گروه باید یادآور شد که اولاً هم از قرآن و هم از اشعار جاھلی دلیل بر استعمال لفظ نظر با إلى وجود دارد مانند آیه «فَنَظَرَ إِلَى مَيْسَرَةٍ» (بقره / ۲۸۰) که نظر به معنای انتظار است و در عین حال با إلى متعدد شده است و در کتب تفسیری و لغوی اشعار جاھلی ناظر به این معنا ذکر شده است. بنابراین دلیلی ندارد که بحث تضمین در این آیه مطرح شود. افزون بر اینکه تضمین خلاف اصل اولیه است.

۴. میان معنای رؤیت و انتظار جمع شده است. البته بنابر قول به اینکه استعمال لفظ واحد در معنای متعدد جایز است. (طبرسی، ۱۳۷۲ / ۱۰؛ مکارم شیرازی، ۱۳۷۴ / ۲۵؛ ۳۰۴ / ۲۵)

این عده آیه را این‌گونه معنا می‌کنند: «و آنها به نعمت‌های پروردگارشان نگاه می‌کنند و منظر نعمت‌های بعدی هستند».

این قول افزون بر اینکه مبتنی بر جواز استعمال لفظ واحد در معنای متعدد است - که بسیاری از علماء این مبنای را قبول ندارند - بیان کننده آن است که قالئین به این نظریه نیز به هر حال رؤیت را نسبت به ثواب‌های الهی دانسته‌اند نه رؤیت خداوند متعال. اما با این حال بعضی از تفاسیر معاصر این رؤیت را به خداوند نسبت داده‌اند و قول بعدی را به وجود آورده‌اند.

۵. نظر در اینجا در دو معنای حقیقی و مجازی استعمال شده است. معنای حقیقی آن است که به پروردگار خویش با بصیرت‌ها و بینش‌های خود نظر می‌کنند نه با بصرها و چشمهای این بینایی از طریق آیات و نور او صورت می‌پذیرد که بر اثر اکرام خداوند متعال نسبت به بندگان پرهیزگار خود، تجلی می‌یابد. معنای مجازی بدان سبب است که مؤمنان در روز قیامت آرزوی

پاداش و کرامت از پروردگار خویش دارند و آرزومندی خود را از همه، جز او قطع می‌کنند.
(مدرسى، ۱۳۷۷: ۱۷ / ۱۶۶)

اشکال نگارندگان بر این قول آن است که اولاً استعمال یک لفظ در دو معنا نیاز به قرینه دارد و در اینجا قرینه‌ای وجود ندارد. ثانیاً در قول سوم بیان شد که اگر معنای طمع در معنای نظر تضمین شده باشد نیازمند به قرینه است و تا زمانی که حمل الفاظ بر معنای حقیقی امکان داشته باشد، نباید به سراغ مجاز رفت.

در میان این اقوال بهترین قول آن است که «إِلَى» اسم بوده و مفعول کلمه ناظره به معنای منتظره می‌باشد؛ زیرا سایر اقوال دچار اشکالات مفهومی یا لغوی می‌باشند و یا در بعضی از اقوال نیاز به تقدیر گرفتن است که خلاف اصل می‌باشد و نیز این قول افزون بر بی‌نیازی از گرفتن تقدیر با اصول لغوی و ادبی نیز سازگار است. (شریف مرتضی، ۱۴۰۳: ۱ / ۲۸)

حال باید دید که آیا با توجه به روایات می‌توان وجه قوتی برای دیگر اقوال پیدا کرد و یا اینکه روایات نیز مؤید صحت همین ترکیب و معنا از آیه می‌باشد.

روایات مرتبط با آیه

روایاتی که در تفاسیر شیعه و سنی ذیل این آیه بیان شده به دو دسته قابل تقسیم است:

۱. روایاتی که به طور مستقیم به معنای آیه اشاره دارد و ناظر به بیان معنای آیه می‌باشد.

۲. روایاتی که به دلیل صحبت از رؤیت خداوند در آنها، از نظر مفسران مرتبط با آیه دانسته شده است اگرچه این روایات به طور مستقیم در مقام بیان معنای آیه نباشد.

در تقسیمی دیگر می‌توان چنین گفت:

۱. روایات مذکور در منابع تفسیری شیعه که این روایات به تفصیل در ادامه مقاله ذکر خواهد شد.

۲. روایات مذکور در منابع اهل تسنن که این روایات دو دسته‌اند:

الف) روایاتی که از پیامبر ﷺ نقل شده است. (ابن کثیر، ۱۴۱۹: ۸ / ۲۸۷؛ سیوطی، ۱۴۰۴: ۶ / ۲۹۰ – ۲۹۵) تمام روایاتی که در منابع اهل سنت جزو این دسته‌اند، به جز سه روایت اشاره به امکان رؤیت خداوند در روز قیامت دارد و هیچ روایتی به طور مستقیم ناظر به بیان معنای آیه نیست. اما از سه روایتی که در آنها این آیه ذکر شده است، دو روایت با سند منقطع از أنس بن مالک می‌باشد:

و أخرج الدارقطني والخطيب عن أنس أن النبي صلى الله عليه وسلم أقرأه هذه الآية
«وُجُوهٌ يَوْمئِنَ ناضِرَةً إِلَى رَبِّهَا نَاظِرَةً» قال: وَالله ما نسخها منذ أنزَلْهَا يَزُورُونَ رَبَّهُمْ
تبارك و تعالى فيطعمون و يسقون و يتغطبون و يجلون و يرفع الحجاب بينه وبينهم

فینظرون اليه و ينظر إليهم عزوجل و ذلك قوله عزوجل لهم رِزْقُهُمْ فِيهَا بُكْرَةً وَ عَشِيًّا.
و أخرج ابن مردویه عن أنس بن مالک قال: قال: رسول الله ﷺ في قول الله «وُجُوهٌ
يَوْمَئِذٍ ناضِرَةٌ إِلَى رَبِّهَا ناظِرَةٌ» قال: ينظرون إلى ربهم بلا كافية ولا حد محدود ولا
صفة معلومة. (سيوطی، ۱۴۰۴: ۶ / ۲۹۰)

چنان‌که مشاهده می‌شود در روایت اول سخن از نظر به پروردگار است. اما در روایت دوم که از همین راوی نقل شده دارای مطالبی است که نشان می‌دهد این نظر به پروردگار با چشم حسی نمی‌باشد و الا خالی از کیفیت و حد و صفت نخواهد بود. بنابراین، هیچ کدام از این روایات دلالت بر امكان روئیت حسی خداوند ندارد.

روایت سوم نیز که در ذیل می‌آید سخن از نظر به پروردگار است، اما بدون هیچ تصریحی به اینکه این نظر با چشم حسی است، بلکه چه بسا چنان‌که شیعه می‌گوید نظر با قلب و حقیقت ایمان باشد. افزون بر اینکه روایت انس، خود قرینه‌ای است بر اینکه مقصود از نظر، نظر قلبی می‌باشد. (طلباطبایی، ۱۴۱۷: ۲۰ / ۱۱۷) اگر کسی این مطلب را نپذیرد باتوجه به عبارت «النظر في وجه الله» در روایت، معنای آن رحمت و فضل و کرم خداوند می‌باشد؛ زیرا وجه در لغت به معنای «ما يستقبل به الشيء» است و چیزی که خداوند با آن با بندگانش روبرو می‌شود کرم، رحمت و لطفش می‌باشد. پس مقصود از روایت نیز همین می‌باشد نه خود ذات خداوند. (همان)

و أخرج ابن أبي شيبة و عبد بن حميد و الترمذی و ابن جریر و ابن المنذر و الآخری فی الشريعة والدارقطني فی الرؤية والحاكم و ابن مردویه واللالکائی فی السنۃ والبیهقی عن ابن عمر قال قال رسول الله ﷺ: ان اَذْنِي اَهْلُ الْجَنَّةِ مَنْزَلًا لِمَنْ يَنْظُرُ إِلَى جَنَّةِ وَ اَزْوَاجِهِ وَ نَعِيمِهِ وَ خَدْمِهِ وَ سَرِرِهِ مَسِيرَةِ أَلْفِ سَنَةٍ وَ أَكْرَمَهُمْ عَلَى اللَّهِ مَنْ يَنْظُرُ إِلَى وَجْهِهِ غَدْوَةً وَ عَشِيَّةً ثُمَّ قَرَأَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ «وُجُوهٌ يَوْمَئِذٍ ناضِرَةٌ» قال: الْبِيَاضُ وَ الصَّفَاءُ «إِلَى رَبِّهَا ناظِرَةٌ» قال: تَنْظُرُ كُلَّ يَوْمٍ فِي وَجْهِ اللَّهِ. (سيوطی، ۱۴۰۴: ۶ / ۲۹۰)

(ب) روایاتی از قول صحابه و تابعان مانند: ابن عباس، مجاهد، عکرمه، عطیه، قتاده و حسن ذکر شده است. (همان: ۲۹۵ - ۲۹۰؛ طبری، ۱۴۱۲: ۲۹ / ۱۲۰) اشکال این روایات آن است که قول این افراد در باره معنای آیه همانند دیگران و حتی فهم دیگر مفسران می‌باشد و ایشان همانند معصومین نیستند که قولشان حجت شرعی باشد از این رو نمی‌توان به صرف نقل قولی از جانب آنها، ملتزم به آن معنا شد.

باید توجه داشت که بیشتر اندیشمندان اهل تسنن با استناد به این روایات قائل به امكان روئیت

خداوند شده‌اند، اما چنان‌که توضیح داده شد این روایات قاصر از بیان چنین مطلبی می‌باشند و نهایت مطلبی که از روایات قابل استناد آنان بتوان برداشت کرد آن است که مؤمنان در قیامت به خداوند نظر می‌کنند اما نه با چشم سر، بلکه با چشم قلب و بصیرت و ایمان، چنان‌که شیعه نیز روایاتی که دال بر این معنا باشد را در منابع روایی خود ذکر کرده است.

روایات ناظر به معنای آیه

در منابع شیعی روایاتی که ناظر به معنای آیه باشد، بدین شرح است:
شخصی از امیرمؤمنان عليه السلام از تناقض میان «الى ربها ناظره» و «لا تدركه الابصار» پرسش می‌کند. حضرت در پاسخ «الى ربها ناظره» را به معنای نظر به ثواب پروردگار تفسیر می‌نماید.

عَنْ أَبِي مَعْمَرِ السَّعْدَانِيِّ عَنْ أَمِيرِ الْمُؤْمِنِينَ وَسَاقِ الْحَدِيثِ إِلَى أَنْ قَالَ: فَأَمَّا قَوْلُهُ «وَجُوهُ يَوْمَئِذٍ نَاضِرَةٌ إِلَى رَبِّهَا نَاظِرَةٌ» وَقَوْلُهُ «لَا تُدْرِكُهُ الْأَبْصَارُ وَهُوَ يُدْرِكُ الْأَبْصَارَ» فَإِنَّ ذَلِكَ فِي مَوْضِعٍ يَتَهَيَّى فِيهِ أَوْلَيَاءُ اللَّهِ عَزَّ وَجَلَّ بَعْدَ مَا يُفْرَغُ مِنَ الْحِسَابِ إِلَى نَهَرٍ يُسَمَّى الْحَيَّانَ، فَيَقْسِلُونَ فِيهِ وَيَشْرُبُونَ مِنْهُ فَتَضُرُّ وَجُوهُهُمْ إِشْرَاقاً فَيَدْهَبُ عَنْهُمْ كُلُّ قَذَى وَوَعْثٌ ثُمَّ يُؤْمِرُونَ بِدُخُولِ الْجَنَّةِ، فَيَنْهَا هَذَا الْمَقَامُ يَنْظُرُونَ إِلَى رَبِّهِمْ كَيْفَ يُشَيَّهُمْ وَمِنْهُ يَدْخُلُونَ الْجَنَّةَ فَذَلِكَ قَوْلُ اللَّهِ عَزَّ وَجَلَّ فِي تَسْلِيمِ الْمَلَائِكَةِ عَلَيْهِمْ «سَلَامٌ عَلَيْكُمْ طَيْبُمْ فَادْخُلُوهَا خَالِدِينَ» فَعِنْدَ ذَلِكَ أَيْقَنُوا بِدُخُولِ الْجَنَّةِ وَالظَّرِيرُ إِلَى مَا وَعَدَهُمْ رَبُّهُمْ وَذَلِكَ قَوْلُهُ «إِلَى ربِّهَا نَاظِرَةٌ» وَإِنَّمَا يَعْنِي بِالنَّظَرِ إِلَيْهِ النَّظَرَ إِلَى ثَوَابِهِ تَبَارِكَ وَتَعَالَى. (صدق، ۱۳۹۸: ۲۶۲)

امام رضا عليه السلام در روایتی معنای نظر در آیه را به انتظار ثواب پروردگار تفسیر نموده است:

عَنْ إِبْرَاهِيمَ بْنِ أَبِي مَحْمُودٍ قَالَ قَالَ عَلَيُّ بْنُ مُوسَى الرِّضَا عليه السلام فِي قَوْلِ اللَّهِ عَزَّ وَجَلَّ «وَجُوهُ يَوْمَئِذٍ نَاضِرَةٌ إِلَى ربِّهَا نَاظِرَةٌ» قَالَ: يَعْنِي مُشْرِقَةً تَشَنَّطُ ثَوَابُ رَبِّهَا. (صدق، ۱۳۶۲: ۱۱۴ / ۱، همو، ۱۳۷۸: ۴۰۹)

در تفسیر قمی نیز این آیه به همین صورت تفسیر شده است:

«وَجُوهُ يَوْمَئِذٍ نَاضِرَةٌ» ای مشرقه «إِلَى ربِّهَا نَاظِرَةٌ» قال ينظرون إلى وجه الله ای إلى رحمة الله و نعمته. (قمی، ۱۳۶۷: ۲ / ۳۹۷)

این سه روایت از مهم‌ترین روایات در بیان معنای آیه می‌باشد؛ زیرا به‌طور مستقیم در مقام بیان معنای

ایه برآمده و در این معنا صراحت دارد که نظر به معنای رؤیت نیست بلکه به معنای انتظار است و چنان‌که در بحث لغوی و در بخش ارائه اقوال مفسرین بیان شد بی‌اشکال‌ترین قول در معنای آیه همین معنا می‌باشد. از این‌رو روایات فوق را می‌توان مؤیدی قوی برای نظرات ارائه شده در آنجا دانست. در روایت دیگری نیز بیان شده است که «در روز قیامت منبری برای پیامبر تهیه می‌شود و ایشان به همراه امیرمؤمنان از آن بالا می‌روند و شیعیان نیز بر گرد این منبر جمع می‌شوند و خداوند هم به ایشان نظر رحمت می‌افکند و این همان قول خداوند است که فرمود: «وجوه يومئذ ناضره الى ربها ناظره» سپس حضرت می‌فرماید: «خداوند نوری بر آنان می‌افکند که وقتی بر می‌گردند حوریان از شدت زیبایی ایشان نمی‌توانند چشم از آنان بردارند.» متن روایت چنین است:

عَنْ هَاشِمِ الصَّدِّيْدَاءِيِّ قَالَ: قَالَ أَبُو عَبْدِ اللَّهِ: يَا هَاشِمُ حَدَّثَنِي أَبِي وَهُوَ حَيْرُ مِنِّي عَنْ جَدِّي عَنْ رَسُولِ اللَّهِ قَالَ: مَا مِنْ رَجُلٍ مِنْ قَفَرَاءِ شَيْعَتِنَا إِلَّا وَلَيْسَ عَلَيْهِ تَبَعَّةُ. قُلْتُ: جَعْلْتُ فِدَاكَ وَمَا التَّبَعَّةُ؟ قَالَ: مِنَ الْأَحْدَى وَالْحَمْسِينَ رَكْعَةً وَمِنْ صَوْمٍ ثَلَاثَةُ أَيَّامٍ مِنَ الشَّهْرِ فَإِذَا كَانَ يَوْمُ الْقِيَامَةِ حَرَجُوا مِنْ قُبُورِهِمْ وَجُوْهُهُمْ مِثْلُ الْقَمَرِ لَيْلَةَ الْبَدْرِ. فَيَقَالُ لِلرَّجُلِ مِنْهُمْ: سَلْ تُعْطِهِ فَيَقُولُ: أَسْأَلُ رَبِّ النَّاظِرِ إِلَى وَجْهِ مُحَمَّدٍ قَالَ: فَيَنْصَبُ لِرَسُولِ اللَّهِ مِنْهُمْ عَلَى دُرُونِكِ مِنْ دَرَانِيكِ الْجَنَّةِ لَهُ أَلْفُ مِرْقَاتٍ بَيْنَ الْمِرْقَاتِ إِلَى الْمِرْقَاتِ رَكْضَةُ الْفَرَسِ، فَيَصْعُدُ مُحَمَّدٌ وَأَمِيرُ الْمُؤْمِنِينَ قَالَ: فَيَحِفِّ ذَلِكَ الْمُنْبَرَ شَيْعَةُ آلِ مُحَمَّدٍ فَيَنْظُرُ اللَّهُ إِلَيْهِمْ وَهُوَ قُوْلُهُ «وَجْهُهُ يَوْمَئذٍ ناضرٌ إِلَى رَبِّهَا ناظرٌ» قَالَ: فَيَلْقَى عَلَيْهِمُ الثُّورُ حَتَّى إِنَّ أَحَدَهُمْ إِذَا رَجَعَ لَمْ تَقْدِرِ الْحَوْرَاءُ أَنْ تَمْلأَ بَصَرَّهَا مِنْهُ. قَالَ ثُمَّ قَالَ أَبُو عَبْدِ اللَّهِ: يَا هَاشِمُ لِمِثْلِ هَذَا فَلِيَعْمَلِ الْعَالَمُونَ. (حسینی استرآبادی، ۱۴۰۹: ۷۱۶)

البته این روایت فقط در مقام بیان عبارت «وجوه يومئذ ناضر» می‌باشد و نه عبارتی که موضع بحث ما می‌باشد؛ زیرا در این روایت صحبت از آن است که نوری که خداوند به آنها می‌دهد باعث زیبایی آنها می‌شود که همین معنا دقیقاً چیزی است که توسط علمای لغت برای لفظ «تضاره» بیان شده است. چنان‌که خلیل بن احمد می‌گوید: ناضر به معنای مشرقة مضيئه می‌باشد» (فراهیدی، ۱۴۱۰: ۷ / ۲۶) و در لغت «تضاره الوجه»؛ یعنی چهره نیکو و زیبایی باشد که زیبایی آن هنگام رؤیت، قلب بیاننده را برپاید. (طوسی، بی‌تا: ۱۰ / ۱۹۷)

بنابراین، چنین روایتی برای بیان معنای عبارت «الی ربها ناظره» نمی‌تواند مورد استدلال قرار بگیرد.

روایات غیر ناظر به بیان معنای آیه

دسته دیگری از روایت در منابع شیعه و سنه ذکر شده است که از نظر تعداد قابل توجه است. این روایات بیانگر آن است که انسان‌ها در قیامت خداوند را می‌بینند. این روایات در منابع روایی شیعه توسط ائمه ع و بالتبع توسط علمای شیعه به رویت قلبی ناظر دانسته شده است.

عَنْ أَبِي بَصِيرٍ عَنْ أَبِي عَبْدِ اللَّهِ قَالَ: قُلْتُ لَهُ أَخْبَرْنِي عَنِ اللَّهِ عَرَوْجَلَ هَلْ يَرَاهُ الْمُؤْمِنُونَ يَوْمَ الْقِيَامَةِ؟ قَالَ: نَعَمْ وَقَدْ رَأَوْهُ قَبْلَ يَوْمِ الْقِيَامَةِ فَقُلْتُ: مَتَى؟ قَالَ: حِينَ قَالَ لَهُمْ «أَلَسْتُ بِرَبِّكُمْ قَالُوا بَلِّي». ثُمَّ سَكَتَ سَاعَةً ثُمَّ قَالَ: وَإِنَّ الْمُؤْمِنِينَ لَيَرَوْهُنَّ فِي الدُّنْيَا قَبْلَ يَوْمِ الْقِيَامَةِ أَلَسْتَ تَرَاهُ فِي وَقْتِكَ هَذَا؟ قَالَ أَبُو بَصِيرٍ: فَقُلْتُ لَهُ: جَعَلْتُ فِدَاكَ فَأَحَدَثْتُ بِهَا عَنْكَ. فَقَالَ: لَا فِيَّكَ إِذَا حَدَثْتَ بِهِ فَأَنْكَرَهُ مُنْكِرُ جَاهِلٍ بَعْنَى مَا تَقُولُهُ ثُمَّ قَدَرَ أَنَّ ذَلِكَ تَشْبِيهٌ وَكَفْرٌ وَلَيْسَ الرُّؤْيَا بِالْقُلْبِ كَالرُّؤْيَا بِالْعَيْنِ تَعَالَى اللَّهُ عَمَّا يَصِفُّهُ الْمُشَبِّهُونَ وَالْمُلْحِدُونَ. (صدق، ۱۳۹۸: ۱۱۷)

اما این‌گونه روایات در منابع اهل تسنن به رویت حسی تفسیر شده است که قبلًا به صورت مستدل اشکال این نظر و مردود بودن آن بیان شد.

اما آنچه که در مورد این روایات باید ذکر شود آن است که اگر مضمون این روایات صحیح باشد - که از دیدگاه این قلم همین گونه هست - دلیل نمی‌شود که معنای آیه «إِلَى رَبِّهَا نَاظِرَةٌ» به همین معنا باشد؛ زیرا روایات دیگری که ناظر به بیان معنای آیه بودند حاکم بر این روایات می‌باشند. شاید به همین علت است که در بین مفسرین متقدم چنین قولی در معنای آیه مطرح نشده است، بلکه این قول در تفاسیر متأخر به طور مشهود خودنمایی کرده است. از این‌رو آیه، مطلبی غیر از رویت قلبی خداوند را می‌فهماند.

نتیجه

براساس مطالب پیشگفته نظرهای مختلفی در باره آیه «إِلَى رَبِّهَا نَاظِرَةٌ» داده شده است، مانند: رویت حسی خداوند، رویت قلبی خداوند، رویت ثواب خداوند، انتظار رحمت و ثواب خداوند. از میان این نظرها انتظار رحمت و ثواب معنای صحیح آیه می‌باشد.

کسانی که معنای آیه را انتظار ثواب دانسته‌اند در ترکیب عبارت از نظر ادبی دچار اختلاف شده‌اند که نظر صحیح آن است که «إِلَى» اسم و به معنای نعمت و «ناظر» مفعول می‌باشد. اگرچه مفسرین از این قول غفلت ورزیده‌اند و یا آن را به عنوان قولی ضعیف بیان داشته‌اند اما براساس استدلال‌هایی که بیان شد بهترین و بی‌اشکال‌ترین ترکیب ممکن است که با سیاق آیه، قواعد ادبی، روایات ذیل آیه و اقوال مفسرین متقدم همخوانی دارد.

منابع و مأخذ

- قرآن کریم.

- ابن اثیر جزّری، مبارک بن محمد، بیتا، النهاية فی غریب الحدیث و الأثر، قم، اسماعیلیان.
- ابن فارس، احمد بن فارس بن زکریا، ۱۴۲۰ق، معجم مقاییس اللّغه، تحقيق عبدالسلام هارون، بیروت، دار الجیل.
- ابن کثیر دمشقی، اسماعیل بن عمرو، ۱۴۱۹ق، تفسیر القرآن العظیم (ابن کثیر)، بیروت، دار الكتب العلمیة.
- ابن منظور، محمد بن مکرم، ۱۴۱۴ق، لسان العرب، بیروت، دار صادر، چ سوم.
- بلخی، مقاتل بن سلیمان، ۱۴۲۳ق، تفسیر مقاتل بن سلیمان، تحقيق عبدالله محمود شحاته، بیروت، دار إحياء التراث.
- جوهری، اسماعیل بن حماد، ۱۴۱۰ق، الصحاح تاج اللغة و صحاح العربية، بیروت، دار العلم للملائین.
- حسینی استرآبادی، سید شرف الدین علی، ۱۴۰۹ق، تأویل الآیات الظاهرا فی فضائل العترة الطاهرة، قم، دفتر انتشارات اسلامی.
- رازی، ابوالفتوح حسین بن علی، ۱۴۰۸ق، روض الجنان و روح الجنان فی تفسیر القرآن، تحقيق محمد جعفر یاحقی و محمد مهدی ناصح، مشهد، بنیاد پژوهش‌های اسلامی آستان قدس رضوی.
- رازی، فخر الدین محمد بن عمر، ۱۴۲۰ق، مفاتیح الغیب، بیروت، دار احیاء التراث العربي، چ سوم.
- راغب اصفهانی، حسین بن محمد، ۱۴۱۲ق، المفردات فی غریب القرآن، تحقيق صفوان عدنان داوودی، دمشق و بیروت، الدار الشامیة و دار العلم.
- زیدی، محب الدین مرتضی واسطی، ۱۴۱۴ق، تاج العروس من جواهر القاموس، بیروت، دار الفکر.
- سیوطی، جلال الدین، ۱۴۰۴ق، الدر المنشور فی التفسیر بالتأثیر، قم، کتابخانه آیة الله مرعشی نجفی.
- شریف مرتضی، ۱۴۰۳ق، الامالی، قم، مکتبة آیة الله مرعشی نجفی.
- شوکانی، محمد بن علی، ۱۴۱۴ق، فتح القدیر الجامع بین فنی الروایة و الدرایة من علم التفسیر، بیروت، دار الكلم الطیب.
- صاحب بن عباد، کافی الکفاة اسماعیل بن عباد، ۱۴۱۴ق، المحیط فی اللغة، بیروت، عالم الکتاب.
- صدقوق، محمد بن علی، ۱۳۶۲، الامالی، تهران، کتابخانه اسلامیه.
- —————، ۱۳۷۸ق، عيون أخبار الرضا علیه السلام، تهران، انتشارات جهان.

- ، ۱۳۹۸ق، التوحید، قم، دفتر انتشارات اسلامی.
- طباطبائی، سید محمدحسین، ۱۴۱۷ق، المیزان فی تفسیر القرآن، قم، دفتر انتشارات اسلامی، چ پنجم.
- طبرسی، احمد بن علی، ۱۴۰۳ق، الاحتجاج علی اهل اللجاج ، مشهد، نشر مرتضی.
- طبرسی، فضل بن حسن، ۱۳۷۲ق، مجتمع البیان لعلوم القرآن، تهران، ناصرخسرو، چ سوم.
- طبری، ابو جعفر محمد بن جریر، ۱۴۱۲ق، جامع البیان فی تفسیر آی القرآن، بیروت، دار المعرفة.
- طریحی، فخرالدین، ۱۴۱۶ق، معجم البحرين، تهران، کتابفروشی مرتضوی، چ سوم.
- طوسی، محمد بن حسن، التبیان فی تفسیر القرآن، بیروت، دار احیاء التراث العربي.
- فراهیدی، خلیل بن احمد، ۱۴۱۰ق، کتاب العین، قم، هجرت، چ دوم.
- فیومی، احمد بن محمد مقری، بی تا، المصباح المنیر فی غریب الشرح الكبير للرافعی، قم، دار الرضی.
- قمی، علی بن ابراهیم، ۱۳۶۷ق، تفسیر قمی، قم، دارالکتاب، چ چهارم.
- کاشانی، ملافتح الله، ۱۳۳۶ق، تفسیر منهج الصادقین فی الزام المخالفین، تهران، کتابفروشی علمی.
- مدرسی، سید محمد تقی، ۱۳۷۷ق، تفسیر هدایت، مشهد، بنیاد پژوهش‌های اسلامی آستان قدس رضوی.
- مکارم شیرازی، ناصر و همکاران، ۱۳۷۴ق، تفسیر نمونه، تهران، دارالکتب الإسلامية.
- نحاس، ابو جعفر احمد بن محمد، ۱۴۲۱ق، اعراب القرآن، بیروت، دارالکتب العلمیة.

